

**SLOVENSKI**

**SIST EN 60335-2-  
2:2003/oprA2:2005**

**PREDSTANDARD**

september 2005

---

**Gospodinjski in podobni električni aparati - Varnost - 2-2.del: Posebne  
zahteve za sesalnike prahu in aparate za čiščenje s sesanjem vode**

Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-2: Particular  
requirements for vacuum cleaners and water-suction cleaning appliances

**iTeh Standards**  
**(<https://standards.iteh.ai>)**  
**Document Preview**

[SIST EN 60335-2-2:2003/A2:2007](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/70a2ef90-a4d8-4df5-afc0-90930b5dd44f/sist-en-60335-2-2-2003-a2-2007)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/70a2ef90-a4d8-4df5-afc0-90930b5dd44f/sist-en-60335-2-2-2003-a2-2007>

---

ICS 13.120; 97.080

Referenčna številka  
SIST EN 60335-2-  
2:2003/oprA2:2005(en)





61/2893/CDV

COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV)  
PROJET DE COMITÉ POUR VOTE (CDV)

Project number <b>IEC 60335-2-2-A2 Ed 5.0</b> Numéro de projet		
IEC/TC or SC: <b>TC 61</b> CEI/CE ou SC:	Date of circulation Date de diffusion <b>2005-06-10</b>	Closing date for voting (Voting mandatory for P-members) Date de clôture du vote (Vote obligatoire pour les membres (P)) <b>2005-11-11</b>
Titre du CE/SC: <b>Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues</b> <input type="checkbox"/>		TC/SC Title: <b>Safety of household and similar electrical appliances</b> <input type="checkbox"/>
Secretary: <b>Mr A. P. Brazauski, U.S.A.</b> <input type="checkbox"/> Secrétaire:		
Also of interest to the following committees Intéresse également les comités suivants		Supersedes document Remplace le document <b>61/2848/MCR</b>
Functions concerned Fonctions concernées <input checked="" type="checkbox"/> Safety Sécurité <input type="checkbox"/> EMC CEM <input type="checkbox"/> Environment Environnement <input type="checkbox"/> Quality assurance Assurance qualité		

CE DOCUMENT EST TOUJOURS À L'ÉTUDE ET SUSCEPTIBLE DE MODIFICATION. IL NE PEUT SERVIR DE RÉFÉRENCE.

LES RÉCIPIENDAIRES DU PRÉSENT DOCUMENT SONT INVITÉS À PRÉSENTER, AVEC LEURS OBSERVATIONS, LA NOTIFICATION DES DROITS DE PROPRIÉTÉ DONT ILS AURAIENT ÉVENTUELLEMENT CONNAISSANCE ET À FOURNIR UNE DOCUMENTATION EXPLICATIVE.

Titre

THIS DOCUMENT IS STILL UNDER STUDY AND SUBJECT TO CHANGE. IT SHOULD NOT BE USED FOR REFERENCE PURPOSES.

RECIPIENTS OF THIS DOCUMENT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

Title : **IEC 60335-2-2-A2 Ed. 5.0: Particular requirements for vacuum cleaners and water-suction cleaning appliances**

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/70a2ef90-a4d8-4df5-afc0-90930b5dd44f/sist-en-60335-2-2-2003-a2-2007>

: Note d'introduction

Ce document est diffusé conformément à la décision prise à la réunion du TC 61 de

Toulouse – voir 61/2568/RM.

Brisbane – voir 61/2800A/RM.

Historique:

61/2425/DC	61/2483A/INF
61/2439/DC	61/2484A/INF
61/2677/DC	61/2770A/INF

Introductory note

This document is circulated according to the decision taken at the meetings of TC 61 in

Toulouse – see 61/2568/RM.

Brisbane – see 61/2800A/RM.

History:

61/2425/DC	61/2483A/INF
61/2439/DC	61/2484A/INF
61/2677/DC	61/2770A/INF

**ATTENTION**

**CDV soumis en parallèle au vote (CEI)  
et à l'enquête (CENELEC)**

**ATTENTION**

**Parallel IEC CDV/CENELEC Enquiry**

**Copyright © 2005 International Electrotechnical Commission, IEC.** All rights reserved. It is permitted to download this electronic file, to make a copy and to print out the content for the sole purpose of preparing National Committee positions. You may not copy or "mirror" the file or printed version of the document, or any part of it, for any other purpose without permission in writing from IEC.

## FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
61/XXXX/FDIS	61/XXXX/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date<sup>1)</sup> indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

## 1 Scope

Add to the last sentence of the first paragraph:

“and **automatic battery-powered cleaners**”.

## 3 Definitions

### 3.1.9 Add the following text:

**Automatic battery-powered cleaners** are operated with a clean dust bag or filter on the carpet defined in IEC 60312, a frame of 1,5 m by 1,5 m is used on the carpet to limit the area of action. The air inlet is unobstructed.

Add the following new definitions:

#### 3.104

##### **automatic battery-powered cleaner**

an automatic vacuum cleaner that operates without human control only within a defined perimeter, within a pre-programmed area or in an area self controlled by the appliance.

The cleaner consists of the mobile part and may have a **docking station**

#### 3.105

##### **docking station**

unit that may provide

- manual or automatic battery charging facilities,

<sup>1)</sup> The National Committees are requested to note that for this publication the maintenance result date is 200X.